

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 10 (1934)

**Heft:** 32

**Rubrik:** Rätsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

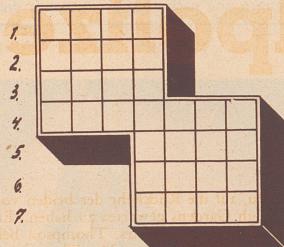
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rätsel

## Vielseitig

Mein Rätselwörtchen passt zu Fahrt, zu Reise, Leben, Bild und Art, zu Ordnung, Glanz, Bau, Gott und Gabe, und auch zu Handlung, Wehr und Sage. Man braucht's sogar zu Druck und Guß und stellt's vor Scheu, Fall, End und Schluss.

## Magisches Doppelquadrat



In die leeren Felder der Figur sind Wörter einzusetzen, die waagrecht und senkrecht gleichlautend sind:

1. Papiermaß, 2. Figur aus «Wallenstein», 3. Hirschart, 4. Tag der Woche, 5. Handelsausdruck, 6. Kriegsgott, 7. Besucher.

Man ahnt es...  
er trägt

COSY



Tadellos sitzender Anzug u. - fadellos sitzende Unterkleid. Qualität in allem. Der einfache u. zweckmäßige Schnitt des Cosy gewährt auch dem sportlichen Herrn volle Bewegungsfreiheit.

## Das schöne Schweizerheim

50 Jahre Möbel-Pfister — 50 Jahre Vertrauen — das sagt mehr als große Worte. Verlobte, die auf beste Schweizer Qualität Wert legen, geben dieser gediegenen Ausstattung den Vorzug.



Prächtige 2 Zimmer-Ausstattung, alles gungurierste Schweizer-Qualität, komplett mit weichen, moligen Matratzen und Halbbaum-Federzeug, sowie wunderschöner Couch. Außerdem folgender Zubehör: 2 Stühle, 1 Tischdecke, 1 Speisezimmerbild, 2 Schlafzimmerspiegelbilder, 1 Radio- oder Klubtisch, 1 Fußschuh, 2 Bettvorlagen, 1 Küchentisch, 2 Taburets, 1 Garantie-Schein

Alles komplett samt Bettinhalt nur **Fr. 1190.—**

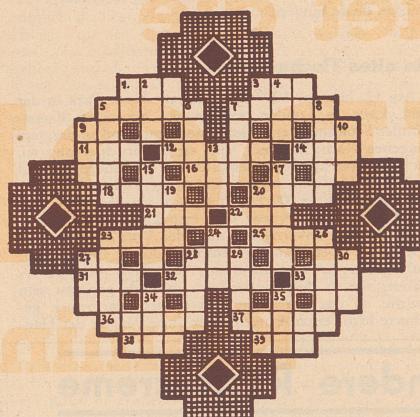
### Ausschneiden und einsenden

**Möbel-Pfister A.-G. Basel — Zürich — Bern**  
Senden Sie mir als Leser der "Zürcher Illustrierten" gratis Prospekte über komplett Aussteuern samt Bettinhalt und allem Zubehör zu Fr. 890.—, 985.—, 1190.—, 1570.—, 1675.—, 1790.—, 2050.—, 2390.—, 2740.—, 3650.— und höher. Jedes Zimmer auch einzeln.

Nichtgew. Preislage streichen.

Name und Adresse:

## Kreuzworträtsel



Waagrecht: 1. Bergspitze, romanisch, 3. Segelstange, 5. Berühmter französischer Bildhauer, 7. Pianist und Komponist, 9. König, italienisch, 11. Behörde, Geschäftszimmer, 12. Register verbotene Bücher, 14. Erhabenes Gedicht, 16. Raubvogel, poetisch, 18. Schreibweise, 20. Mitglied des englischen Oberhauses, 21. Getränk, 22. Lotteriepapier, 23. Krankheit bes. bei Malayen, Novelle von Stefan Zweig, 25. Mittelmeerinsel, 27. Französischer Artikel, 28. Gotteshaus, 31. Ich, lateinisch, 32. Riese, 33. Fluss in Österreich, 36. Titelheld eines Werkes von Shakespeare, 37. Stadt in Jugoslawien, 38. Teil des Baumes, 39. Wurfspeer.

Senkrecht: 1. Fluss in Oberitalien, 2. Künstliche Weltsprache, 3. Japanisches Wegmaß, 4. Figur aus Peer Gynt, 5. Ausdruck beim

Schachspiel, 6. Roman von Emile Zola, 7. Stadt in Belgien, 8. Englisches Herrschergeschlecht, 9. Teil des Wagens, 10. Rotwild, 13. Jüdischer Stamm, 15. Alpensee in der Schweiz, 17. Alpental im Berner Oberland, 19. Mündungsarm des Rhein, 20. Amerikanischer Schriftsteller, 23. Meerriese der nordischen Mythologie, 24. Farbe, 26. Dichter der Romantik, 27. Raubtier, poetisch, 28. Gründerin von Karthago, 29. Kultivierter indianischer Stamm, 30. Schmal, 34. Deutscher Kurort, 33. Flächenmaß (Mehrzahl).

## Abstrichrätsel

Majesatisch in den Lüften  
schwebt mein Rätselwort dahin,  
vielbegehr — noch mehr gefürchtet,  
denn oft Böses trägt's im Sinn.

Macht der Mensch es sich zur Beute,  
schwindet Kraft und stolze Lust;  
nur ein Blutgefäß bleibt übrig,  
reißt er's Herz ihm aus der Brust.

## MINIMUM IN NOV

### Lösungen aus Nr. 31

#### Kreuzworträtsel:

Waagrecht: 1. Autogramm, 7. Luna, 8. Saum, 10. old, 11. Ina, 13. Erz, 16. Bariton, 17. Re, 19. Hel, 20. Pi, 21. Ire, 23. Gin, 24. Nero, 25. Lese, 26. Kleopatra.

Senkrecht: 1. Aula, 2. und 3. ca. 4. As, 5. Mai, 6. Mund, 7. Lohngrin, 9. Mandoline, 11. Arbeiter, 14. Pan, 15. Poe, 18. Erek, 20. Pisa, 22. Erl, 23. Ger.

13. Erato 18. Rosmarin

14. Leopold 19. Goliath

15. Torgau 20. Aroma

16. Nicolai 21. Siemens

17. Edith 22. Talent

«Treue ist ein seltner Gast, hält ihn fest, wo du ihn hast.»

Kreuzwort-Silbenrätsel:

Waagrecht: 2. Risiko, 5. Litauen, 6. Kartoffel, 7. Zikade, 9. Torsos, 11. Rune, 12. Loti, 14. Handel, 15. Bernina.

Senkrecht: 1. Alligator, 2. Kienzi, 3. Kokarde, 4. Apfelsine, 8. Kanon, 10. Solo, 11. Rudel, 13. Tiber, 14. Hanna, 16. Nixe.

#### Silberätsel:

1. Telegraph 7. Solothurn  
2. Razzia 8. Tempelhof  
3. Exempel 9. Episode  
4. Undset 10. Isokrates  
5. Efendi 11. Netz haut  
6. Isbosteth 12. Saarow

7. Solothurn

8. Tempelhof

9. Episode

10. Isokrates

11. Netz haut

12. Saarow

13. Erato 18. Rosmarin

14. Leopold 19. Goliath

15. Torgau 20. Aroma

16. Nicolai 21. Siemens

17. Edith 22. Talent

«Treue ist ein seltner Gast, hält ihn fest, wo du ihn hast.»

Kreuzwort-Silbenrätsel:

Waagrecht: 2. Risiko, 5. Litauen, 6. Kartoffel, 7. Zikade, 9. Torsos, 11. Rune, 12. Loti, 14. Handel, 15. Bernina.

Senkrecht: 1. Alligator, 2. Kienzi, 3. Kokarde, 4. Apfelsine, 8. Kanon, 10. Solo, 11. Rudel, 13. Tiber, 14. Hanna, 16. Nixe.



## Die neue Methode, das Haar zu pflegen

indem man ihm keine Seife mehr zuführt und es mit dem seifenfreien, nicht-alkalischen Schwarzkopf Extra-Mild wäscht, ist innerhalb kurzer Zeit von einer großen Zahl von Damen begeistert übernommen worden.

Diese Methode schont das Haar und hält ihn vor allen Dingen den bei der Berührung von Seife mit Wasser entstehenden Kalkseifen-Schleier fern, der dem Haar seinen natürlichen Glanz raubt und auch sonst nicht zuträglich ist.

Auch Sie sollten Schwarzkopf Extra-Mild einmal probieren, Sie werden sich selbst über Ihr wundervoll glänzendes Haar freuen!

## SCHWARZKOPF EXTRA-MILD

im gold-weißen Beutel

Für Blondinen die Spezial-Sorte "Extra-Blond" im grün-weißen Beutel mit der aufhellenden Blondier-Wirkung!

IN SERATE  
in der "Zürcher Illustrierten" bringen erfreulichen Erfolg

## BULLDOG

RASIER-CREME für schnelles und besseres Rasieren, ohne Pinsel, ohne Seife, aber mit gewohnter Klinge. Zugleich Haut-Creme.

Tuben Fr. 1.25 und Fr. 2.50 in Fadengeschäften.

(ohne Schaum)

SCHWEIZER FABRIKAT.

## Das Kindlein freut sich

auf's Bad, wenn das meiste kalkhaltige Wasser seine ungemein empfindliche Haut nicht angreift. Balma-Kleie macht das Wasser weich und wirkt heilhelfend bei Hautrötungen und -entzündungen

## BALMA-KLEIE

Packung für 4 Kinderbäder zu Fr. 1.50 in Apotheken, Drogerien und Parfümerien